



КОРМОИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ

ELECTROLITE ИЗБ-1

ELECTROLITE ИЗБ-2

ELECTROLITE ИЗБ-3

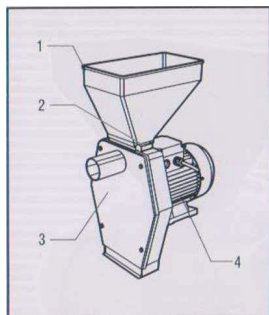
ELECTROLITE ИЗБ-4

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

1. НАЗНАЧЕНИЕ.

Зерноизмельчитель бытовой электрический предназначен для дробления зерна (пшеницы, ржи, ячменя и т.п.) и корнеплодов, предназначенных для кормления домашних животных. Прибор разрешается использовать только в бытовых целях. Он не предназначен для промышленного использования. Не используйте прибор при воздействии атмосферных осадков. Предохраняйте его от жары, прямых солнечных лучей и влажности.

2. СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ ПИЛЫ.



Загрузочный лоток (1).
Заслонка (2).
Рабочая камера (3).
Электродвигатель (4).

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Модель	ELECTROLITE ИЗБ-1	ELECTROLITE ИЗБ-2	ELECTROLITE ИЗБ-3	ELECTROLITE ИЗБ-4
Напряжение сети, В.	220	220	220	220
Номинальная частота, Гц.	50	50	50	50
Макс. потребляемая мощность, Вт.	2500	2500	2500	3000
Макс. производительность зерновые, кг.	400	400	400	700
Макс. производительность корнеплоды, кг.	0	0	700	0
Частота вращения, об/мин.	2850	2850	2850	2850
Масса, кг.	19,3	19,5	19,8	43,5

4. КОМПЛЕКТНОСТЬ ПОСТАВКИ.

Кормоизмельчитель 1 шт.
Руководство по эксплуатации 1 экз.
Упаковка 1 шт.

5. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.

Внимание!

При эксплуатации электроинструментов необходимо соблюдать следующие основные требования безопасности, обеспечивающие защиту от поражения электрическим током, защиту от возможности травмирования и противопожарную безопасность.

Напряжение в электрической сети должно соответствовать номинальному. При несоответствии следует использовать стабилизатор напряжения. Прежде чем начать пользоваться изделием, прочтите и соблюдайте данные указания.

1. Поддерживайте порядок на Вашем рабочем месте.

- Беспорядок на рабочем месте является причиной несчастных случаев.

2. Учитывайте влияние факторов окружающей среды.

- Не допускайте попадания на электроинструмент и внутрь его воды или других жидкостей, а также атмосферных осадков.

- Не работайте в помещениях со взрывоопасной или химически активной средой.

- Позаботьтесь о хорошем освещении.

3. Остерегайтесь поражения электрическим током.

- Избегайте одновременного прикасания к электроинструменту и заземленным предметам, например, трубам, нагревательным элементам.

4. Не разрешайте детям и посторонним лицам находиться в рабочей зоне.

5. Обеспечьте надежное хранение Ваших инструментов.

- Инструмент должен храниться в сухом помещении с температурой воздуха выше 0°C и не должен быть доступен детям.

6. Берегите кабель от повреждений.

- Не носите инструмент держа за кабель, не используйте кабель для вытаскивания вилки из розетки. Не допускайте соприкосновения кабеля с горячими и масляными поверхностями и острыми кромками.

7. Применяйте удлинительный кабель.

- При работе на открытой площадке применяйте только предусмотренный для этого и соответствующим образом промаркированный удлинительный кабель.

8. Надежно закрепляйте деталь.

- Используйте зажимные приспособления или тиски для жесткого удерживания детали.

9. При работе с инструментом сохраняйте устойчивое положение и не пытайтесь дотянуться до предметов, находящихся вне досягаемости.

10. Осуществляйте тщательный уход за Вашим инструментом.

- Содержите Ваш инструмент в чистоте и порядке. Соблюдайте указания по уходу и замене деталей. Регулярно контролируйте состояние вилки и кабеля и при необходимости их замены обращайтесь к специалисту.

11. Вытаскивайте вилку из розетки.

- По окончании работы, перед работами по техническому обслуживанию и при смене рабочего инструмента (например, пильного диска) отключайте инструмент от сети.

12. Не оставляйте вставленными инструментальные ключи.

После проведения работ по техническому обслуживанию или смене рабочего инструмента проверьте, удалены ли ключи и регулировочные инструменты.

13. Избегайте случайного включения инструмента.

- Не переносите инструменты, подключенные к сети электропитания, в положении, при котором палец находится на выключателе.

- Перед подключением инструмента к сети убедитесь, что выключатель отключен.

14. Проверяйте Ваш инструмент на отсутствие повреждений.

- Все детали должны быть правильно собраны и удовлетворять всем условиям, гарантирующим безупречную работу изделия. Проверьте, в порядке ли функционирование подвижных частей, нет ли их заклинивания. Не пользуйтесь инструментом с неисправным выключателем. Поврежденный узел следует заменить.

15. Внимание!

\\ Для Вашей собственной безопасности используйте только указанные в паспорте или рекомендуемые изготовителем инструмента принадлежности и дополнительные устройства.

16. Ремонтные работы должны проводиться только специалистами, в противном случае Вы рискуете получить травму.

6. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАБОТЕ С КОРМОДРОБИЛКОЙ.

- Перед первым включением проверьте соответствие электропитания прибора (указано в разделе «Технические характеристики») электропитанию Вашей локальной сети.
- Запрещается эксплуатация прибора без надежного заземления (зануления). При подключении прибора к сети заземляющий контакт штепсельной розетки следует заземлить или сделать зануление. Зануление произвести гибким изолированным проводом, сечением не менее 2,5 мм² (или неизолированным, сечением не менее 4,0 мм²), соединив заземляющий контакт штепсельной розетки с нулевым проводом питающей сети. Нулевой защитный провод соединить с нулевым проводом питающей сети посредством болтового соединения или пайки, тщательно зачистив место соединения.
- Отключайте прибор от сети питания, если он не используется.
- Работы по техническому обслуживанию и ремонту прибора следует производить только при полном отключении прибора от электрической сети.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте прибор с поврежденным электрошнуром или вилкой.
- При измельчении корнеплодов запрещается проталкивать их в воронку и зону резания руками или другими посторонними предметами.
- Запрещается хранить и эксплуатировать кормоизмельчитель в условиях повышенной влажности.
- Запрещается работать на сильно пониженных оборотах и включать в сеть заклинивший электродвигатель (во избежание возможного возгорания электродвигателя и электрической проводки).
- Запрещается открывать переднюю крышку до полной остановки вращающегося барабана.
- Запрещается пользоваться другими типами плавких вставок.
- Во избежание перегрузки сети питания не используйте кормоизмельчитель одновременно с другими энергоемкими приборами.

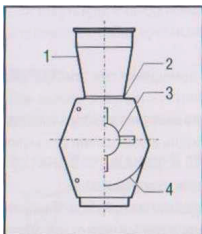
Дополнительные указания по технике безопасности см. в «Инструкции по безопасности». До начала работы.

Внимание! Проверьте соответствие напряжения питающей сети указанному на маркировочной табличке машины (допускается отклонение от указанных значений + 10%).

7. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И РАБОТА.

- Закрепите прибор на краю стола или другой жесткой поверхности с помощью болтов, гаек и шайб, входящих в комплект.

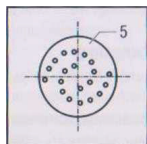
• Если Вам необходимо измельчить зерно, следует установить на прибор молотковый ротор, сито и лоток для зерна. Заслонкой перекрыть загрузочное окно. На выгрузочный патрубок закрепить мешок.



- Включите штепсельную вилку в розетку, дайте поработать прибору 1 минуту на холостом ходу.
- Засыпайте зерно в лоток с последующим добавлением его по мере выработки. Зерно должно обязательно быть очищено от посторонних твердых предметов.
- В зависимости от вида измельчаемого зерна и диаметра сита его подачу следует регулировать заслонкой. • Выключение прибора производите только после переработки всего зерна, загруженного в лоток, закрытия заслонки и полной выработки зерна в рабочей камере.

• Для изменения крупности помола необходимо заменить в рабочей камере сито.

- Не допускайте переполнения мешка для приема дробленого зерна, это может привести к поломке прибора.



- Для начала процесса измельчения корнеплодов необходимо выполнить следующие действия:

- выключить прибор,
- снять молотковый ротор (3) и сито (4);
- закрыть заслонкой загрузочное окно(2);

- установить на вал электродвигателя диск-терку (5) и загрузочный лоток для корнеплодов (1). Прибор готов к измельчению корнеплодов.

Корнеплоды следует подавать в загрузочный лоток (1) по мере их переработки. Для проталкивания корнеплодов в загрузочном лотке используйте толкатель. По окончании работ выключите прибор, очистите его от остатков кормов и пыли.

8. ОБСЛУЖИВАНИЕ.

Необходимо регулярно проводить очистку прибора от пыли и общего загрязнения. Обязательно очищайте внутренние поверхности рабочей камеры прибора от остатков зерна и корнеплодов после каждого использования измельчителя.

Обслуживание электроинструмента должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм. При обслуживании электроинструмента используйте только рекомендованные сменные расходные части, насадки, аксессуары. Использование не рекомендованных расходных частей, насадок и аксессуаров может привести к поломке электроинструмента или травмам. Использование некоторых средств для чистки, таких как бензин, аммиак и т.д., приводит к повреждению пластмассовых частей.

9. ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И СРОК СЛУЖБЫ.

Перед эксплуатацией прибора, а также после длительного перерыва в использовании, необходимо произвести обкатку двигателя без нагрузки в течение 10 мин. Этот процесс необходим для просушки обмоток.

Перед каждым использованием прибора необходимо проверять состояние и надежность болтовых соединений. При соблюдении вышеуказанных рекомендаций срок эксплуатации составляет 4 года с момента покупки.

10. ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

Хранение прибора следует осуществлять в сухом закрытом помещении при температуре от минус 25°С до плюс 40°С.

Во избежание выхода из строя электродвигателя после внесения прибора с холода в рабочее помещение необходимо выдержать измельчитель в помещении без включения в течение 10 часов.

В случае запотевания машину не включать до полного высыхания влаги. Регулярное техническое обслуживание - гарантия продолжительной работы машины. У Техническое обслуживание проводите, предварительно отключив машину от электросети.

После работы машину очистите от пыли; следите, чтобы вентиляционные окна были свободными и чистыми.

Внимание! При самостоятельной разборке машины в течение гарантийного срока эксплуатации Вы лишаетесь права на гарантийный ремонт машины.

11. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.

Гарантийный срок эксплуатации машины - 12 месяцев со дня продажи. Неисправности, допущенные по вине изготовителя, в течение гарантийного срока устраняются бесплатно в мастерской или на заводе-изготовителе.

На завод направляются машины, которые вышли из строя более двух раз в течение гарантийного срока.

На детали и узлы, замененные при ремонте в мастерской, предоставляется гарантия на 3 месяца.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, наступившими в результате их эксплуатации с нарушением требований данного руководства:

- механических повреждений в результате удара, падения и т.п.;
- повреждений в результате воздействия огня, агрессивных веществ;
- проникновения жидкостей, посторонних предметов внутрь изделия;
- работы с перегрузкой электродвигателя, результатом чего являются одновременное сгорание обмоток якоря и статора, сгорание обмоток якоря и оплавление внутренней полости корпуса электродвигателя;
- небрежного обращения с инструментом при работе и хранении, проявлением чего являются следы оплавления или трещины, вмятины на наружных поверхностях изделия, сильное загрязнение, повреждение шнура питания, коррозии деталей изделия

Гарантия не распространяется на расходные материалы. Гарантия с инструмента снимается в случае:

- использования инструмента не по назначению;
 - применения комплектующих, не предусмотренных данным руководством;
 - разборки при попытке устранения дефекта покупателем;
 - самовольного изменения конструкции;
 - появления дефектов, вызванных действием непреодолимой силы (пожар, наводнение, удар молнии и др.);
 - несовпадения номера на машине и в гарантийной карте.
- При отсутствии в свидетельстве о приемке и продаже и гарантийных картах даты продажи и штампа магазина претензии не принимаются.

НАИМЕНОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ _____ МОДЕЛЬ _____

НАИМЕНОВАНИЕ ТОРГУЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ _____ ДАТА ПОДАЖИ _____

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР _____ Подпись продавца _____ М.П.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за покупку. Убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Тщательно проверьте внешний вид изделия, а также его комплектность согласно паспорту на изделие.

Без предъявления гарантийного талона гарантийный ремонт не производится. При не полностью заполненном талоне он изымается сервисной мастерской, а претензии по качеству товара не принимаются.

Наличие наименования изделия, модели и серийного номера изделия, даты продажи и печати магазина обязательно. Не допускается внесение в гарантийных талон каких-либо изменений, дополнений.

Техническое освидетельствование изделия (дефектация), на предмет установления гарантийного случая производится только в сервисных центрах.

Правовой основой настоящих гарантийных обязательств является действующее законодательство, в частности, Федеральный Закон РФ «О защите прав потребителей» и Гражданский Кодекс РФ ч. II ст. 454-491.

Гарантия на изделие составляет 1 год (12 месяцев) со дня продажи.

В течение гарантийного срока владелец имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, являющимся следствием производственных дефектов.

Замена неисправных деталей (включая работу по их замене) проводится бесплатно.

Гарантия действует лишь в тех случаях, когда эксплуатация и техническое обслуживание осуществлялись в соответствии с указаниями в паспорте. Претензии по качеству изделия принимаются только при условии, что недостатки обнаружены и претензии заявлены в течении установленного гарантийного срока.

Изделие предоставляется в ремонт в чистом виде, в комплекте с рабочими сменными приспособлениями и элементами их крепления.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА:

на комплект принадлежностей и элементы питания.

механические повреждения;

- повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, насекомых, веществ, жидкостей, а также воды, кроме случаев, когда конструктивно предусмотрены специальные резервуары для нее или выделение вод обусловлено принципом работы изделия;
- повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (скачок напряжения в сети и т.п.); повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов.

Настройка изделия, порядок которой изложен в Руководстве по эксплуатации, не относится к гарантийному обслуживанию.

Изделие снимается с гарантии в случаях, если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению; если нарушены правила эксплуатации; в случае нарушения сохранности гарантийных пломб; если изменен, удален или неразборчив серийный номер изделия; в случае изменения внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта.

Паспорт изделия получен. С условиями предоставления гарантии ознакомлен и согласен. Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полной комплектности, проверен в моем присутствии, претензий ко внешнему виду и качеству товара не имею.

Подпись покупателя _____

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № _____

ИСТОРИЯ РЕМОНТОВ ИЗДЕЛИЯ

Сервисные центры

Адреса сервисных центров и бесплатную консультацию по вопросам обслуживания Вы можете получить по телефону: 8 863 270 14 66

Дата приема в ремонт	Дата выдачи из ремонта	Описание дефекта Выполненный ремонт Замененные детали	К О Д	Ф.И.О. мастера подпись	Штамп сервис центра

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН А № _____
Дата приема: _____
ФИО клиента _____
Сервисный центр _____
Заявленный дефект: _____
Дата выдачи _____
Подпись клиента: _____

М.П.

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН А № _____
Дата приема: _____
ФИО клиента _____
Сервисный центр _____
Заявленный дефект: _____
Дата выдачи _____
Подпись клиента: _____

М.П.

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН А № _____
Дата приема: _____
ФИО клиента _____
Сервисный центр _____
Заявленный дефект: _____
Дата выдачи _____
Подпись клиента: _____

М.П.